Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Jatorria / Procedencia

CARRANZA

0221/032

Udal Artxiboak
Archivos Municipales

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

PEDRO M.ª ZARANDONA

VICARIO DE SANTA CLARA

GUERNICA

7 de Junio 1926

Sr. D. Ramon Bergé

Bilbao

Mi estimado S. Presidente: verbalmente le expuse a Vd. el proyecto que yo tenia en mi mente pobre, a mi salida de Carranza; cuyo pensamiento en principio le agradó tambien á Vd, y me suplicó que formulara, le presentara

por escrito, le prometí hacerlo.

Aunque con alguna tardanza, por mis multiples ocupaciones que tengo en Guernica, mas todavia que en el mismo Carranza, he podido cumplir la promesa que le hice, y he aqui que le presento ahora mi pobre idea, ó proyecto, trascripto al papel, para su mayor claridad y estudio de Vd., en la confianza que sabrá disimular sus imperfecciones, mejorandola, á la vez con su reconocido talento, y espiritu emprendedor, en un ciento por ciento, mi modesta obra.

El proyecto que presento, demasiado lo sé yo, Don Ramon, que es modesto, pero cabe ampliarlo, dentro de la misma idea, todo cuanto espero quieran

hacer los Carramanos

Yo siempre estaría al lado de Vds., Dn Ramon para ayudarles en está empresa, como lo estuve en el nuevo pabellon — Colegio niñas Hospitae, en mi nueva iglesia de Soscaño, Cementerio etc....

La dificultad estaría acaso en encajarlo bien la idea en Carrama; pero tambien este asunto lo estudiaremos. — Ya pasaré por sus oficinas, dentro de dos o tres semanas, y cambiaremos las impresiones. Luego afmo. S.

Pedro de Zaracibar

PROYECTO

"INSTITUTO D. MIGUEL SAINZ INDO".

VALLE DE CARRANZA.

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
© Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

PROYECTO -INSTITUTO DON MIGUEL SAINZ INDO- CARRANZA.

& & & & & & & &

Merced a las iniciativas y caridad inagotables, principalmente de los beneméritos Sres, Dpn José Urbano Peña-Chavarri, y hermanos Don FRANcisco y Fon Lorenzo Hernaiz (q.e.p.d.), vocales de la Junta de Patronato del Hospital-Asilo de Nuestra Señora de los Desamparados, cuenta hoy éste valle de Carranza, adherido á dicho Hospital-Asilo, con un magnifico centro de enseñanza, el Colegio de las niñas.

Está a la vista de todos, que éste centro, benefico-docente, con la constante labor de la Junta del patronato, apoyo de la Exma Diputación de Vizcaya, y la dirección acertada de las Hijas de Caridad, de San Vicente de Paul, ha ido creciendo, y que está dando frutos excelentes, y provechos incalculables; para la juventud de Carranza; que, a falta

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa - Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

de este centro de enseñanza, hubieran tenido que emigrar sus hijos, separándose del seno de sus familias, a otros centros educativos, ~~de~~ causándoles grandes dispendios a sus padres, aparte del sentimiento de estar privados de la presencia de sus hijos, que son los seres mas queridos, y alegria de la casa paterna.

Es indudable, pues, que, con la creación del Colegio de las niñas, se ha llenado, en el Valle de Carranza, un inmenso vacio, y se ha constituido una rica fuente de ilustración, de educación y de cultura, que son el mejor adorno para la mujer, y la mayor gloria para los pueblos. Oid lo que dice un hombre sabio, Aristóteles: "El primero y máximo cuidado de los Estados debe ser educar a su juventud".

##########

Y, en parangon, ahora, con esta Escuela-Colegio, del Hospital, para las señoritas de Carranza, se siente otra necesidad, mayor aun si cabe, y es de otro centro docente "INSTITUTO DE DON MIGUEL SAINZ INDO", cuyo ob-

Bizkaiko Foru Agirifegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

jeto, sin descuidar otros varios de enseñanza, sería la preparación de la juventud para la emigración.

No hay que olvidar las grandes fortunas, y la riqueza que ha aportado al Valle de Carranza la emigración; y que el porvenir y la prosperidad material de Carranza está tambien en las Américas.

El carranzano ha sido valeroso, arriesgado y audaz para buscar la fortuna, y merced a este su caracter emprendedor, ferreo, laborioso y constante, sin ninguna cultura, y, con poca ó ninguna preparación, luchando siempre con grandes dificultades, es como han conquistado palmo a palmo, mas allá de los mares, unos sus modestos, y otros sus cuantiosos Capitales, que han sido la salvación para muchas familias, la felicidad para otras, y prosperidad para el Valle de Carranza.

Pero, no hay que olvidar, que cada vez son mayores las dificultades con que tienen que luchar los jovenes carranzanos, emigrantes, por su falta de cultura, de instrucción o de preparación, al frente de otras

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

naciones, mas adelantadas, en la cultura, instrucción, artes, agricultura, industria, comercio y todos los ramos del saber humano.

Y por eso, digo, que hay que preparar la emigración de la juventud carranzana, y preparar moral y materialmente; en el alma, sembrando en su corazon principios morales-religiosos; y en el entendimiento con las letras, cultura é ilustración.

Y para esto es por lo que se proyecta el INSTITUTO INDO.

SU OBJETO.

El objeto del presente proyecto ó "INSTITUTO INDO" puede ser triple:

1º-Preparar la emigración con los conocimientos de Caligrafia, Contabilidad y Comercio.

2º-La enseñanza de Artes y Oficios, para los jóvenes que, sin salir de la localidad, quieran cultivar estas aficiones de arte, y hacerse mas hábiles para cubrir las necesidades de sus familias.

Bizkaiko Foru Agirifegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

3°-Ampliación de la Primera enseñanza;por que,ya se sabe,en las escuelas,sea por falta de edad de los niños,que a los 12 años tienen que abandonarlas,o sea por la inexperiencia,o sea por falta de asistencia,resulta muy deficiente; pues bien,el "INSTITUTO INDO" seria tambien para estos casos como un complemento de la Primera Enseñanza.

He ahi su triple objeto.

LA DIRECCION.

La Dirección estaria a cargo de un Instituto Religioso,con cuatro profesores,bien de P.P.Paules,al estilo, aunque en mas reducido,de Limpias, ó bien de Hermanos de la Doctrina Cristiana,o Maristas ect.....como sucede en Zalla y en otros pueblos semejantes al Valle de Carranza.

El joven necesita pan para el entendimiento, y pan para el alma; para el entendimiento necesita ilustración y cultura,y para el alma, que tiene que luchar contra tantos enemigos y correr mil peligros de la vida,educación moral y religiosa;y, para poner al joven al abrigo de

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

estas dos necesidades, moral y material, ninguna otra Dirección mejor para el "Colegio Don Miguel S. Emdo" que la Dirección de un Instituto Religioso.

MODO DE REALIZAR EL PROYECTO.

1º.-El Edificio: Sería conveniente un edificio destinado ad-hoc, con tres cuerpos separados: uno central, destinado a Capilla, con 12 m X 5 de ancho; y dos laterales, el ala derecha para las habitaciones del profesorado con 15X6 y el de la izquierda para las clases y colegiado, de iguales dimensiones 15 largo X 6 de ancho.

2º.-El Presupuesto. El presupuesto, coste de la obra, sería de unas 60.000 pts aproximadamente: no costó tanto el Colegio de religiosas y señoritas de la villa de Lahestosa, y es edificio regular y decente.

TIEMPO Y MODO DE ALLEGAR RECURSOS.

El tiempo señalado para realizar el proyecto sería de 5 años, contando desde esta fecha.

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

Y he aquí ahora un calculo aproximado del modo de obtener las 60.000 pts del coste de la obra.

1º.-Las Fundaciones del mismo DON MUGUEL INDO aportarian en 5 años, bien de sus ahorros de cada año, o bien suspendiendo la emigración por unos pocos años, que bien merece la pena de suspender, por un poco de tiempo, para despues ir mejor preparados los jovenes 25.000

2º.-El Ayuntamiento de Carranza en 5 años, y por tener en su seno un centro tan importante bien pudiera dar tambien (a 2.500 cada año) 12.500

3º.-Suscripción de Pto Rico, de los hijos del Valle. 6.000

4º.- Id de la Habana 4.000

5º.-Id de Mejico 1.000

Suscripción de Carranza (pueblos) 12.000

La Exma Diputación 3.000

Total Pts 63.500

Bizkaiko Foru Agirategi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

SOSTENIMIENTO DEL INSTITUTO.

Gastos.

4 profesores a 1.250 pts	5.000
Para material	500
Conservación	250
Total Pts	5.750

Ingresos.

De la fundación INDO, de ahorros	4.000
Del Ayuntamiento	1.250
Los alumnos: 5 pts cada uno	600
Total Pts	5.850

RESUMEN

Ingresos	5.850
Gastos	5.750
Sobrante	100

Sigue

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia

He aquí, pues expuesto mi pensamiento: El Valle de Carranza ha realizado empresas mas grandes que esta: la generosidad del Valle de Carranza es legendaria; un gigante que tantas y tan excelentes obras de beneficencia ha llevado a cabo, saldando siempre sus cuentas con gallardia y generosidad, no debe arredrarse ante una empresa tan enana y exigua como esta: adelante, pues, carranzanos: "labor omnia vincit"; la labor todo lo vence.

A/ M. D. G.

Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoa / Archivo Histórico Foral de Bizkaia
©Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia